

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **60c** Plaaslik
Other countries **85c** Buitelands
Post free • Posvry

**Regulation Gazette
Regulasiekoerant**

No. 4411

Registered at the Post Office
as a Newspaper
As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer

Vol. 291

PRETORIA, 22 SEPTEMBER 1989

No. 12102

PROCLAMATION

by the Acting

State President of the Republic of South Africa

No. R. 165, 1989

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM RELEASED AREA IN THE DISTRICTS OF QUEENSTOWN AND TARKASTAD, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, IXOPO AND MTUNZINI, PROVINCE OF NATAL, AND WARBATHS, LETABA, LICHTENBURG, DELAREYVILLE AND BRONKHORSTSPRUIT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 2 (2), read with section 2 (2A) (b), of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby excise the land defined in the Schedule hereto from released area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-nine.

F. W. DE KLERK,

Acting State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

G. VAN N. VILJOEN,

Minister of the Cabinet.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

District of Queenstown

Portion 1 of Farm 443.

Portion 2 of the farm Cathcart Park Extension 286.

Remainder of Portion 13 of the farm Stompstaartfontein 322, in extent 6,1243 hectares.

Remainder of Portion 12 of the farm Stompstaartfontein 322, in extent 155,8561 hectares.

Remainder of Portion 11 of the farm Stompstaartfontein 322, in extent 1,7377 hectares.

561—A

PROKLAMASIE

van die Waarnemende

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 165, 1989

WEGNEEM VAN SEKERE GROND UIT OOPGESTELDE GEBIED IN DIE DISTRIKTE QUEENSTOWN EN TARKASTAD, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP, IXOPO EN MTUNZINI, PROVINSIE NATAL, EN WARMBAD, LETABA, LICHTENBURG, DELAREYVILLE EN BRONKHORSTSPRUIT, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2), gelees met artikel 2 (2A) (b), van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), neem ek hierby die grond omskryf in die Bylae hiervan, uit oopgestelde gebied weg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Nege-en-tagtig.

F. W. DE KLERK,

Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

G. VAN N. VILJOEN,

Minister van die Kabinet.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Distrik Queenstown

Gedeelte 1 van Plaas 443.

Gedeelte 2 van die plaas Cathcart Park Extension 286.

Restant van Gedeelte 13 van die plaas Stompstaartfontein 322, groot 6,1243 hektaar.

Restant van Gedeelte 12 van die plaas Stompstaartfontein 322, groot 155,8561 hektaar.

Restant van Gedeelte 11 van die plaas Stompstaartfontein 322, groot 1,7377 hektaar.

12102—1

Remainder of Portion 16 of the farm Stompstaartfontein 322, in extent 1,2833 hectares.

Portion 17 of the farm Stompstaartfontein 322.

Remainder of Portion 19 of the farm Stompstaartfontein 322, in extent 0,4437 hectares.

Portion 28 (a portion of Portion 3) of the farm Stompstaartfontein 322.

Remainder of Portion 10 of the farm Stompstaartfontein 322, in extent 9,5529 hectares.

Portion 12 (a portion of Portion 6) of the farm Haas Fontein Mond 326.

Remainder of Portion 1 of the farm Haas Fontein Mond, in extent 49,3228 hectares.

Remainder of the farm Hopefield 195, in extent 219,8296 hectares.

Portion 8 (a portion of Portion 1) of the farm Hopefield 195.

Portion 4 of the farm Hopefield 195.

Remainder of Portion 3 of the farm Hopefield 195, in extent 3,5873 hectares.

Portion 1 of the farm Industry 356.

Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm Energy 355.

Remainder of Portion 5 of Farm 193, in extent 704,8828 hectares.

Remainder of Portion 5 (a portion of Portion 2) of Farm 323, in extent 24,4747 hectares.

District of Tarkastad

Portion 33 (a portion of Portion 1) of the farm Klein Haas Fontein 135.

Portion 36 (a portion of Portion 1) of the farm Klein Haas Fontein 135.

Remainder of the farm Klein Haas Fontein 135, in extent 341,5071 hectares.

Remainder of Portion 6 of the farm Klein Haas Fontein 135, in extent 371,4610 hectares.

Portion 24 (a portion of Portion 18) of the farm Klein Haas Fontein 135.

Remainder of the farm Bezuidenhouts Kraal 145, in extent 856,6305 hectares.

The farm Leeuwfontein 224.

PROVINCE OF NATAL

District of Ixopo

Subdivision 16 (a portion of Portion 4) of the farm Helmsley Estate 11667.

District of Mtunzini

Subdivision 1 of the farm Redhill 12238.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

District of Warmbaths

Portion 9 (a portion of Portion 4) of the farm Wynandskraal 64 JR.

District of Letaba

Remainder of the farm Carpediem 76 KT, in extent 169,0223 hectares.

District of Lichtenburg

Portions 27 and 28 (portions of Portion 1) of the farm Brooksby 90 IO.

Restant van Gedeelte 16 van die plaas Stompstaartfontein 322, groot 1,2833 hektaar.

Gedeelte 17 van die plaas Stompstaartfontein 322.

Restant van Gedeelte 19 van die plaas Stompstaartfontein 322, groot 0,4437 hektaar.

Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Stompstaartfontein 322.

Restant van Gedeelte 10 van die plaas Stompstaartfontein 322, groot 9,5529 hektaar.

Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Haas Fontein Mond 326.

Restant van Gedeelte 1 van die plaas Haas Fontein Mond, groot 49,3228 hektaar.

Restant van die plaas Hopefield 195, groot 219,8296 hektaar.

Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hopefield 195.

Gedeelte 4 van die plaas Hopefield 195.

Restant van Gedeelte 3 van die plaas Hopefield 195, groot 3,5873 hektaar.

Gedeelte 1 van die plaas Industry 356.

Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Energy 355.

Restant van Gedeelte 5 van Plaas 193, groot 704,8828 hektaar.

Restant van Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van Plaas 323, groot 24,4747 hektaar.

Distrik Tarkastad

Gedeelte 33 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Klein Haas Fontein 135.

Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Klein Haas Fontein 135.

Restant van die plaas Klein Haas Fontein 135, groot 341,5071 hektaar.

Restant van Gedeelte 6 van die plaas Klein Haas Fontein 135, groot 371,4610 hektaar.

Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 18) van die plaas Klein Haas Fontein 135.

Restant van die plaas Bezuidenhouts Kraal 145, groot 856,6305 hektaar.

Die plaas Leeuwfontein 224.

PROVINSIE NATAL

Distrik Ixopo

Onderverdeling 16 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Helmsley Estate 11667.

Distrik Mtunzini

Onderverdeling 1 van die plaas Redhill 12238.

PROVINSIE TRANSVAAL

Distrik Warmbad

Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Wynandskraal 64 JR.

Distrik Letaba

Restant van die plaas Carpediem 76 KT, groot 169,0223 hektaar.

Distrik Lichtenburg

Gedeeltes 27 en 28 (gedeeltes van Gedeelte 1) van die plaas Brooksby 90 IO.

District of Delareyville

Portion 12 (a portion of Portion 11) of the farm Kleinzoutpan 122 IO.

Portion 16 (a portion of Portion 1) of the farm Springbokfontein 107 IO.

District of Bronkhorstspuit

Portions 19 and 20 of the farm Ekangala 610 JR.

GOVERNMENT NOTICES**ADMINISTRATION: HOUSE OF REPRESENTATIVES****DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND AGRICULTURE**

No. R. 2017

22 September 1989

REGULATIONS REGARDING RURAL COUNCILS

Under section 12A of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), I, David Michael George Curry, Minister of Local Government and Housing: House of Representatives, hereby make the regulations contained in the Schedule hereto.

D. M. G. CURRY,
Minister of Local Government and Housing.

SCHEDULE**CHAPTER I****Definitions**

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“chief executive officer” means the chief executive officer of a local authority regardless of the designation of the post occupied by that officer;

“Department” means the Department of Local Government, Housing and Agriculture, Administration: House of Representatives;

“Head of Department” means the Head of the Department of Local Government, Housing and Agriculture, Administration: House of Representatives;

“identity document” means—

- any identity document referred to in section 8 of the Identification Act, 1986 (Act No. 7 of 1986);
- any temporary identity certificate referred to in section 9 of the said Act;
- any other document which is in the opinion of the returning officer sufficient and acceptable proof of identification;

“member” means a member of a rural council contemplated in section 12A of the Act;

“Minister” means the Minister of Local Government and Housing, House of Representatives;

“polling day” means the date referred to in regulation 8;

“region” means an area for which a rural council has been established;

“rural council” means a council established under section 12A of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985);

Distrik Delareyville

Gedeelte 12 (’n gedeelte van Gedeelte 11) van die plaas Kleinzoutpan 122 IO.

Gedeelte 16 (’n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Springbokfontein 107 IO.

Distrik Bronkhorstspuit

Gedeeltes 19 en 20 van die plaas Ekangala 610 JR.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**ADMINISTRASIE: RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS****DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR, BEHUISING EN LANDBOU**

No. R. 2017

22 September 1989

REGULASIES BETREFFENDE LANDELIKE RADE

Kragtens artikel 12A van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), vaardig ek, David Michael George Curry, Minister van Plaaslike Bestuur en Behuising: Raad van Verteenwoordigers, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uit.

D. M. G. CURRY,
Minister van Plaaslike Bestuur en Behuising.

BYLAE**HOOFSTUK I****Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“Departement” die Departement van Plaaslike Bestuur, Behuising en Landbou, Administrasie: Raad van Verteenwoordigers;

“Departementshoof” die Hoof van die Departement van Plaaslike Bestuur, Behuising en Landbou, Administrasie: Raad van Verteenwoordigers;

“die Wet” die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985);

“hoof-uitvoerende beampte” die hoof- uitvoerende beampte van ’n plaaslike owerheid, ongeag die benaming van die pos wat daardie beampte beklee;

“identiteitsdokument”—

- ’n identiteitsdokument bedoel in artikel 8 van die Wet op Identifikasie, 1986 (Wet No. 72 van 1986);
- ’n tydelike identiteitsertifikaat bedoel in artikel 9 van genoemde Wet;
- enige ander dokument wat volgens die kies-beampte voldoende en aanvaarbare bewys van identifikasie is;

“landelike raad” ’n raad ingestel ingevolge artikel 12A van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985);

“lid” ’n lid van ’n landelike raad soos bedoel in artikel 12A van die Wet;

“Minister” die Minister van Plaaslike Bestuur en Behuising: Raad van Verteenwoordigers;

“stemdag” die datum in regulasie 8 bedoel;

"the Act" means the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985);

"ward" means a ward referred to in regulation 9 or where a region is not divided into wards, that region,

and any word or expression defined in the Act, when used in these regulations, shall have the meaning assigned thereto in the Act.

CHAPTER II

Constitution of rural council

2. (1) A rural council shall consist of such number of members as the Minister may from time to time determine by notice in the *Gazette*.

(2) A rural council shall at its first meeting and thereafter annually elect from its members a chairman, vice-chairman and secretary/treasurer: Provided that a rural council may, with the concurrence of the Minister, elect a person who is not a member to be secretary/treasurer.

(3) The allowances of the chairman, vice-chairman, secretary/treasurer and the members of a rural council shall be determined by the Minister, with the concurrence of the Minister of the Budget (House of Representatives).

Objects of rural council

3. (1) To grant representation on a Regional Services Council to persons in a region outside the areas of jurisdiction of local authorities; and

(2) to promote the interest and welfare of those persons.

Powers, duties and functions of rural council

4. A rural council shall exercise the powers and perform the duties and functions which the Minister may from time to time assign to such rural council in terms of section 12A (6).

Meetings

5. (1) The first meeting of a rural council shall take place on the date and at the time and place determined by the Minister, and thereafter the chairman of the rural council shall determine the date, time and place of meetings.

(2) The chairman may at any time and shall within 14 days after receiving a written request signed by not fewer than three members, call a special meeting of a rural council.

(3) A meeting of a rural council may be adjourned to a specified day and time.

(4) The majority of the members of a rural council shall form a quorum.

(5) Notice of a meeting of a rural council shall be given to the members thereof as prescribed in the standing orders referred to in subregulation (9).

(6) All matters dealt with at a meeting of a rural council shall be decided by a majority of votes of the members present.

(7) In the event of an equality of votes the chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(8) All meetings of a rural council shall be open to the public and press. If a rural council is, however, of the opinion that a matter may be more conveniently and advantageously dealt with in private, it may resolve itself into a committee, and the public and the press shall be excluded during the proceedings in committee.

"streek" 'n gebied waarvoor 'n landelike raad ingestel is;

"wyk" 'n wyk soos bedoel in regulasie 9 of, waar 'n streek nie in wyke verdeel word nie, daardie streek,

en het enige woord of uitdrukking wat in die Wet omskryf word, wanneer dit in hierdie regulasies gebruik word, die betekenis wat in die Wet daaraan geheg word.

HOOFTUK II

Samestelling van landelike raad

2. (1) 'n Landelike raad bestaan uit die getal lede wat die Minister van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal.

(2) 'n Landelike raad kies op sy eerste vergadering en daarna jaarliks vanuit sy lede 'n voorsitter, ondervoorsitter en sekretaris/tesourier: Met dien verstande dat 'n landelike raad iemand wat nie 'n lid is nie met die instemming van die Minister as sekretaris/tesourier kan kies.

(3) Die toelaes van die voorsitter, ondervoorsitter, sekretaris/tesourier en lede van 'n landelike raad word deur die Minister, met die instemming van die Minister van Begroting (Raad van Verteenwoordigers) bepaal.

Oogmerke van landelike raad

3. (1) Om verteenwoordiging in 'n Streeksdiensteraad te verleen aan persone in 'n streek buite die regsgebiede van plaaslike owerhede; en

(2) om die belange en welsyn van daardie persone te bevorder.

Bevoegdhe, pligte en werksaamhede van landelike raad

4. 'n Landelike raad oefen die bevoegdheid uit en verrig die pligte en werksaamhede wat die Minister ingevolge artikel 12A (6) van tyd tot tyd aan sodanige landelike raad opdra.

Vergaderings

5. (1) Die eerste vergadering van 'n landelike raad vind plaas op die datum, tyd en plek deur die Minister vasgestel, en daarna bepaal die voorsitter van die landelike raad die datum, tyd en plek van vergaderings.

(2) Die voorsitter kan te enige tyd, en moet, binne 14 dae na ontvangs van 'n skriftelike versoek deur minstens drie lede onderteken, 'n buitengewone vergadering van 'n landelike raad belê.

(3) 'n Vergadering van 'n landelike raad tot 'n bepaalde dag en tyd verdaag word.

(4) Die meerderheid van die lede van 'n landelike raad maak 'n kworum uit.

(5) Kennis van 'n vergadering van 'n landelike raad word aan die lede daarvan gegee soos voorgeskryf in die reglement in subregulasie (9) bedoel.

(6) Alle sake wat op 'n vergadering van 'n landelike raad behandel word, word beslis deur 'n meerderheid van stemme van die aanwesige lede.

(7) In die geval van 'n staking van stemme het die voorsitter benewens sy beraadslagende stem, ook 'n beslissende stem.

(8) Alle vergaderings van 'n landelike raad is vir die publiek en pers toeganklik. Indien 'n landelike raad egter van mening is dat 'n saak geriefliker en voordeliger in die privaat behandel kan word, kan die raad in komitee gaan, en gedurende die verrigtinge in komitee is die publiek en pers uitgesluit.

(9) A rural council —

- (a) shall determine its own procedures of its proceedings until standing orders for the regulation of its proceedings and of all other matters relating to the management, powers and duties of a rural council have been approved; and
- (b) may amend any standing orders.

Chairman and vice-chairman

6. (1) (a) A rural council may at any time it may deem fit withdraw an appointment by way of election to be chairman or vice-chairman in terms of regulation 2 (2).

(b) A chairman is eligible for re-election after the expiration of his term of office.

(2) (a) A vice-chairman elected in terms of regulation 2 (2) shall act as chairman when the chairman is absent for any reason or is not able to act as chairman.

(b) A vice-chairman is eligible for re-election after the expiration of his terms of office.

(3) When the chairman and the vice-chairman of a rural council are absent or unable to act as chairman, the rural council shall elect from its members a person to act as chairman.

Committees

7. (1) A rural council —

- (a) may appoint from its members one or more committees to perform such functions as the rural council may assign to it or them;
- (b) shall designate a chairman for any such committee, and determine the quorum for meetings of such committee.

(2) The chairman or vice-chairman of a rural council shall *ex officio* be a member of every committee appointed under subregulation (1), but shall not have a vote at any meeting of such committee.

CHAPTER III**Elections**

8. An election to elect the members of a rural council shall be held on a date as soon as possible after the establishment of that rural council, and thereafter at intervals not exceeding five years on a date determined by the Minister.

Wards

9. (1) The Minister may divide or redivide the region into any number of wards and define, alter or redefine the boundaries of such wards, or abolish any ward or wards in the region.

(2) Where the region is not divided into wards, the whole region shall be deemed to be one ward.

Votes

10. Every person who —

- (a) is a South African citizen;
- (b) is 18 years of age or older;
- (c) has his ordinary place of residence in the region, but outside the area of jurisdiction of a local authority or management body;
- (d) would have qualified as a voter at the election of a member of a local authority in the region if he was ordinarily resident within the area of jurisdiction of the local authority; and

(9) 'n Landelike raad —

- (a) bepaal sy eie prosedures van sy verrigtinge totdat 'n reglement vir die reëling van sy verrigtinge en van alle ander sake wat betrekking het op die bestuur, bevoegdhede en pligte van 'n landelike raad goedgekeur is; en
- (b) kan 'n reglement wysig.

Voorsitter en ondervoorsitter

6. (1) (a) 'n Landelike raad kan 'n aanstelling, by wyse van verkiesing, as voorsitter of ondervoorsitter ingevolge regulasie 2 (2) te eniger tyd na goedgekeurde intrek.

(b) 'n Voorsitter is na verstryking van sy ampstermyn herkiesbaar.

(2) (a) 'n Ondervoorsitter verkies, ingevolge regulasie 2 (2) tree as voorsitter op wanneer die voorsitter om enige rede afwesig is of nie in staat is om as voorsitter op te tree nie.

(d) 'n Ondervoorsitter is na verstryking van sy ampstermyn herkiesbaar.

(3) Wanneer die voorsitter en die ondervoorsitter van 'n landelike raad afwesig is of nie in staat is om as voorsitter op te tree nie, kies die landelike raad uit eie geledere 'n persoon om as voorsitter waar te neem.

Komitees

7. (1) 'n Landelike raad —

- (a) kan uit sy lede een of meer komitees aanstel om die werksaamhede te verrig wat die landelike raad aan hom of hulle toegewys;
- (b) moet 'n voorsitter vir so 'n komitee aanwys, en die kworum vir vergaderings van sodanige komitee bepaal.

(2) Die voorsitter of ondervoorsitter van 'n landelike raad is *ex officio* 'n lid van elke komitee kragtens subregulasie (1) aangestel, maar beskik nie oor 'n stem op 'n vergadering van sodanige komitee nie.

HOOFSTUK III**Verkiesings**

8. 'n Verkiesing om die lede van 'n landelike raad te verkies, word op 'n datum, so gou doenlik na die instelling van daardie landelike raad gehou, en daarna met tussenpose van hoogstens vyf jaar op 'n datum deur die Minister bepaal.

Wyke

9. (1) Die Minister kan die streek in enige getal wyke verdeel of herverdeel en die grense van sodanige wyke omskryf, verander of heromskryf of enige wyk of wyke in die streek afskaf.

(2) Waar die streek nie in wyke verdeel is nie word die hele streek geag een wyk te wees.

Stemgeregtigdes

10. Elke persoon wat —

- (a) 'n Suid-Afrikaanse burger is;
- (b) 18 jaar oud of ouer is;
- (c) sy gewone verblyfplek in die streek maar buite die reggebied van 'n plaaslike owerheid of bestuursliggaam het;
- (d) met betrekking tot die verkiesing van 'n lid van 'n plaaslike owerheid in die streek sou gekwalifiseer het as kieser indien hy gewoonlike binne die gebied van 'n plaaslike owerheid woonagtig was; en

- (e) a fictitious person who is the owner or occupier of immovable property within a region for which a rural council has been established, unless he has been declared incapable by a court of being a voter;

shall, on compliance with and subject to the provisions of these regulations, be entitled to vote at the election of a member of a rural council in the ward where he has his ordinary place of residence.

Qualifications of members

11. (1) Every person who qualifies as a voter and who is not disqualified in terms of subregulation (2) shall be eligible to be nominated and elected to be a member for a rural council or any ward thereof.

(2) No person shall be elected to be as member if—

- (a) he is a member of a local authority or a management body;
- (b) he is an unrehabilitated insolvent;
- (c) within a period of five years immediately preceding nomination day, he was convicted of an offence—
 - (i) of which dishonesty or corruption was an element;
 - (ii) in respect of which he was sentenced to imprisonment without the option of a fine;
- (d) he is subject to an order of a court declaring him to be of unsound mind or mentally disordered or defective;
- (e) he is detained as a mentally ill person under the Mental Health Act, 1973 (Act No. 18 of 1973);
- (f) he is subject to an order of court under which he is declared disqualified from holding a public office;
- (g) he is subject to an order of court under which he is disqualified to be registered as a voter or from voting at any election; or
- (h) he is under the age of 21 years.

Vacation of office by members and filling of vacancies

12. (1) A vacancy in the office of a member shall occur—

- (a) if he becomes disqualified in terms of regulation 11 (2) from being a member;
- (b) when his term of office expires;
- (c) when he dies;
- (d) when he has been absent from more than three consecutive meetings of a rural council without the rural council's leave; or
- (e) when he resigns as a member of a rural council.

(2) If a vacancy in the office of a member of a rural council arises from a circumstance referred to in subregulation (1), the secretary/treasurer shall inform the Minister and the Minister may direct that an election be held to fill the vacancy.

Nomination day

13. (1) At an election of members of a rural council the returning officer referred to in regulation 16 shall fix a date, which shall be at least 40 days prior to polling day, on which the returning officer shall sit to receive nominations of candidates for an election of members of a rural council.

- (e) 'n fiktiewe persoon wat die eienaar of okkupeerder is van onroerende eiendom binne 'n streek waarvoor 'n landelike raad ingestel is, tensy hy deur 'n hof as onbevoeg verklaar is om 'n kieser te wees

is by nakoming van en behoudens die bepalings van hierdie regulasies geregtig om te stem by die verkiesing van 'n lid van 'n landelike raad in die wyk waarin sy gewone verblyfplek geleë is.

Kwalifikasies van lede

11. (1) Elke persoon wat as kieser kwalifiseer en wat nie ingevolge subregulasie (2) onbevoeg is nie, is bevoeg om as lid vir 'n landelike raad of enige wyk daarvan genomineer en verkies te word.

(2) Geen persoon word as lid verkies nie indien—

- (a) hy lid is van 'n plaaslike owerheid of 'n bestuursliggaam;
- (b) hy 'n ongerehabiliteerde insolvent is;
- (c) hy binne 'n tydperk van vyf jaar wat nominasiedag onmiddellik voorafgaan, skuldig bevind is aan 'n misdryf—
 - (i) waarvan oneerlikheid of korrupsie 'n element was;
 - (ii) ten opsigte waarvan hy gevangenisstraf opgelê is sonder die keuse van 'n boete;
- (d) 'n bevel van 'n hof wat hom kranksinnig of geestelik gekrenk of gebrekkig verklaar, op hom van toepassing is;
- (e) hy kragtens die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet No. 18 van 1973), as 'n geestesongestelde persoon aangehou word;
- (f) hy onderworpe is aan 'n hofbevel waarkragtens hy onbevoeg verklaar is om 'n openbare amp te beklee;
- (g) hy onderworpe is aan 'n hofbevel waarkragtens hy onbevoeg verklaar is om as kieser geregistreer te word of by 'n verkiesing te stem; of
- (h) hy onder die ouderdom van 21 jaar is.

Ampsontruiming deur lede en vul van vakatures

12. (1) 'n Vakature in die amp van 'n lid ontstaan—

- (a) indien hy ingevolge regulasie 11 (2) onbevoeg word om 'n lid te wees;
- (b) wanneer sy ampstermyn verstryk;
- (c) wanneer hy sterf;
- (d) wanneer hy sonder verlof van 'n landelike raad van meer as drie agtereenvolgende gewone vergaderings van die landelike raad afwesig is; of
- (e) wanneer hy as lid van 'n landelike raad bedank.

(2) Indien 'n vakature in die amp van 'n lid van 'n landelike raad ontstaan as gevolg van 'n omstandigheid in subregulasie (1) bedoel, moet die sekretaris/tesourier die Minister in kennis stel en kan die Minister gelas dat 'n verkiesing gehou word om die vakature te vul.

Nominasiedag

13. (1) By 'n verkiesing van lede vir 'n landelike raad bepaal die kiesbeampte bedoel in regulasie 16, 'n datum wat minstens 40 dae voor stemdag moet wees, waarop die kiesbeampte sitting moet hou om nominasies van kandidate te ontvang vir 'n verkiesing van lede van 'n landelike raad.

(2) The returning officer shall, at least 30 days prior to the date referred to in subregulation (1), publish particulars of the date and hour upon which and the place at which nominations will be received in a notice in both official languages which shall be displayed on the official notice board of a local authority or management body. The notice shall also be displayed at other conspicuous places within the region.

Nomination of candidates

14. (1) No person may become a candidate at any election for members unless a nomination paper, substantially in the form set out in Schedule A, has been duly completed and signed by the candidate.

(2) At 16:00 on nomination day the returning officer shall at the place of nomination publicly declare—

- (a) the names of the proposed candidates whose nominations have been rejected by him in terms of regulation 11 (2);
- (b) the names of the candidates whose nominations have been accepted and who are deemed to have been duly elected because the number of candidates whose nominations have been accepted is equal to or less than the number of vacancies; and
- (c) the names of the candidates whose nominations have been accepted and in respect of whom a poll will be held.

Fewer candidates than vacancies

15. (1) If for any reason the number of members elected is less than the number of vacancies, the vacancies remaining unfilled shall be filled by the Minister by way of appointment: Provided that the Minister may direct that a further by-election be held.

Returning officers and agents

16. (1) The Head of Department shall designate as many officers in the service of the State, of a regional services council or a local government body, as may be necessary, to be returning officers and other officers for the election of members of a rural council.

(2) No officer referred to in subregulation (1) shall be designated without the consent of the Head of Department of chief executive officer, as the case may be.

(3) Every candidate shall, at least seven days prior to the day on which polling commences, inform the returning officer in writing of the appointment of not more than two persons, if any, as agents.

Place and time of polling

17. (1) A voter shall record his vote in the ward where he is resident.

(2) A returning officer may establish one or more polling stations in the ward in respect of which he has been appointed returning officer.

(3) The returning officer shall, on the official notice board of a local authority or management body as well as at the conspicuous places concerned, by notice substantially in the form set out in Schedule B make known where the polling station will be situated.

(4) The returning officer shall keep order at a polling station and regulate the number of voters to be admitted at a time.

(5) Votes may be cast at a polling station designated for this purpose on polling day from 07:00 to 21:00 or such other times as the returning officer may determine.

(2) Die kiesbeamppte moet minstens 30 dae voor die datum in subregulasie (1) bedoel, in 'n kennisgewing in albei amptelike tale wat op die amptelike kennisgewingbord van 'n plaaslike owerheid of bestuursliggaam vertoon word, besonderhede van die datum en uur waarop en die plek waar nominasies ontvang gaan word, bekend maak. Die kennisgewing moet ook op ander opvallende plekke binne die streek vertoon word.

Nominasie van kandidaat

14. (1) Niemand mag 'n kandidaat by enige verkiesing vir lede word nie, tensy 'n nominasiebrief wesenlik in die vorm van Bylae A, behoorlik deur die kandidaat ingevul en onderteken is.

(2) Om 16:00 op nominasiedag verklaar die kiesbeamppte op die nominasieplek in die openbaar—

- (a) die name van die voorgestelde kandidaat wie se nominasies deur hom ingevolge regulasie 11(2) verwerp is;
- (b) die name van die kandidaat wie se nominasies aanvaar is en wat geag word behoorlik verkies te wees, omdat die getal kandidaat wie se nominasies aanvaar is, gelyk is aan of minder is as die getal vakatures; en
- (c) die name van die kandidaat wie se nominasies aanvaar is en ten opsigte van wie 'n stemming per stembus gehou sal word.

Minder kandidaat as vakatures

15. (1) As die getal lede wat verkies word om enige rede minder is as die getal vakatures, word die vakatures wat nie gevul is nie deur die Minister by wyse van aanstelling aangevul: Met dien verstande dat die Minister kan gelas dat 'n verdere tussenverkiesing gehou word.

Kiesbeampptes en agente

16. (1) Die Departementshoof wys soveel beampptes in diens van die Staat, 'n streeksdiensteraad of 'n plaaslike owerheidsliggaam, as wat nodig mag wees, aan as kiesbeampptes en ander beampptes vir die verkiesing van lede van 'n landelike raad.

(2) Geen beamppte in subregulasie (1) bedoel, word aangewys sonder die toestemming van die Departementshoof of hoof-uitvoerende beamppte, na gelang van die geval, nie.

(3) Elke kandidaat moet minstens sewe dae voor die dag waarop die uitbring van stemme begin, die kiesbeamppte skriftelik in kennis stel van die aantelling van, as daar is, hoogstens twee persone as agente.

Plek en tyd van stemming

17. (1) 'n Kieser bring sy stem uit in die wyk waar hy woonagtig is.

(2) 'n Kiesbeamppte kan een of meer stemburo's binne die wyk ten opsigte waarvan hy as kiesbeamppte aangestel is, inrig.

(3) Die kiesbeamppte maak, op die amptelike kennisgewingbord van 'n plaaslike owerheid of bestuur-liggaam en ook by die betrokke opvallende plekke by kennisgewing wesenlik in die vorm van Bylae B uiteengesit, bekend waar die stemburo geleë sal wees.

(4) Die kiesbeamppte hou orde by 'n stemburo en reël die getal kiesers wat op 'n keer binnege laat word.

(5) Stemme kan uitbring word by 'n stemburo wat vir die doel aangewys is op stemburg vanaf 7:00 tot 21:00 of op sodanige ander tye wat die kiesbeamppte bepaal.

Sealing of ballot boxes

18. (1) The returning officer at a polling station, in the presence of such of the candidates or agents (if any) as may be in attendance shall —

- (a) before the commencement of the poll, after he has satisfied those present that the ballot box is empty, seal the ballot box, leaving an opening through which ballot papers may be inserted into such ballot box;
- (b) at the close of the poll, seal the opening referred to in paragraph (a).

(2) If a second ballot box is to be used at the polling station concerned, it shall be sealed in the manner determined in subregulation (1).

Ballot papers

19. Ballot papers for the casting of votes shall be printed substantially in the form set out in Schedule C and shall be numbered in numerical sequence.

Provision of electoral documents

20. The returning officer shall make available at each polling station ballot boxes, ballot papers and any other electoral documents, and voter's registration cards printed substantially in the form set out in Schedule D.

Manner of voting

21. (1) Any voter who wishes to record a vote shall identify himself to the returning officer by producing his identity document together with a duly completed voter's registration card.

(2) After a voter has identified himself and handed the duly completed voter's registration card to the returning officer, the returning officer shall issue the voter with a ballot paper referred to in regulation 19 and shall affix a stamp in the identity document of the voter.

(3) Every voter shall cast his vote in secret and place his ballot paper in the ballot box in the presence of the returning officer.

(4) The returning officer shall be responsible for the safe custody of all election documents, including the voter's registration cards, used for the casting of votes in terms of regulation 17 (5).

Determination of result of election

22. (1) As soon as possible after polling has closed on polling day, the returning officer shall open all ballot boxes for votes of the rural council concerned in the presence of the candidates or their agents who choose to be present.

(2) The returning officer shall proceed to determine the result of the poll in the manner determined by him.

(3) After the provisions of subregulation (1) and (2) have been complied with, the returning officer shall publicly declare which candidates have been duly elected to be members and the number of votes polled for each candidate.

Verseëling van stembusse

18. (1) Die kiesbeampte by 'n stemburo moet in teenwoordigheid van sodanige van die kandidate of agente (as daar is) as wat teenwoordig is —

- (a) voor die begin van die stemming die stembus verseël nadat hy die aanwesiges oortuig het dat die stembus leeg is, maar 'n opening laat waardeur stembriewe in sodanige stembus ingesit kan word;
- (b) by die sluiting van die stemming, die opening vermeld in paragraaf (a), verseël.

(2) Indien 'n tweede stembus by die betrokke stemburo gebruik gaan word, word dit verseël op die wyse in subregulasie (1) bepaal.

Stembriewe

19. Stembriewe vir die uitbring van stemme word gedruk wesenlik in die vorm in Bylae C uiteengesit en is in numeriese volgorde genommer.

Beskikbaarstelling van verkiesingstukke

20. Die kiesbeampte stel by elke stemburo stembusse, stembriewe en enige ander verkiesingstukke en kiesersregistrasiekaarte gedruk wesenlik in die vorm in Bylae D uiteengesit, beskikbaar.

Wyse van stemming

21. (1) 'n Kieser wat 'n stem wil uitbring, moet homself aan die kiesbeampte identifiseer deur voorlegging van sy identiteitsdokument tesame met 'n behoorlik ingevulde kiesersregistrasiekaart.

(2) Nadat 'n kieser homself geïdentifiseer het en die behoorlik ingevulde kiesersregistrasiekaart aan die kiesbeampte oorhandig het, reik die kiesbeampte aan die kieser 'n stembrief uit soos bedoel in regulasie 19 en bring in die identiteitsdokument van die kieser 'n stempel aan.

(3) Elke kieser bring sy stem in die geheim uit en plaas sy stembrief in die teenwoordigheid van die kiesbeampte in die stembus.

(4) Die kiesbeampte is verantwoordelik vir die veilige bewaring van alle verkiesingstukke, asook die kiesersregistrasiekaarte, wat gebruik word vir die uitbring van sodanige stemme ingevolge regulasie 17 (5).

Bepaling van uitslag van stemming

22. (1) So gou doenlik nadat die stemming op stemdag gesluit het, maak die kiesbeampte alle stembusse vir stemme van die betrokke landelike raad oop in die teenwoordigheid van die kandidate of hulle agente wat verkies om teenwoordig te wees.

(2) Die kiesbeampte bepaal voorts die uitslag van die stemming op die wyse soos deur hom bepaal.

(3) Nadat aan die bepaling van subregulasies (1) en (2) voldoen is, verklaar die kiesbeampte in die openbaar watter kandidate behoorlik tot lede verkies is en die getal stemme wat op elke kandidaat uitgebring is.

SCHEDULE A

Rural Council for the community of

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE OFFICE OF MEMBER OF THE RURAL COUNCIL**[Regulation 14 (1)]**

Election date

1. Candidate nominated
(Please print in block letters)

Surname

Forenames

Residential address

.....

Occupation

This nomination is for ward (if applicable) of the above-mentioned rural council.

2. Acceptance and declaration by candidate.

The above-mentioned nominee hereby accepts the nomination and declares that he/she is not in terms of the regulations promulgated under Government Notice No. dated disqualified from or incapable of being elected to be a member of the rural council.

Date: Signature of candidate

SCHEDULE B

Rural Council

Ward

POLLING STATION**[Regulation 17 (3)]**

It is hereby notified for general information that polling stations for the casting of votes will be as follows:

1. Place

Address

Date

Time

*Wards where votes may be cast

2. Place

Address

Date

Time

*Wards where votes may be cast

3. Place

Address

Date

Time

*Wards where votes may be cast

†

.....
Returning Officer.....
Date

* Complete if applicable.

† Add further numbers and details if necessary.

BYLAE A

Landelike Raad vir die gemeenskap van

NOMINASIE VAN KANDIDAAT VIR DIE AMP VAN LID VAN DIE LANDELIKE RAAD**[Regulasie 14 (1)]**

Verkiesingsdatum

1. Kandidaat wat genomineer word.
(Gebruik asseblief drukletters)

Familienaam

Voorname

Woonadres

Beroep

Hierdie nominasie is vir wyk (indien van toepassing) van bogemelde landelike raad.

2. Aannee en verklaring deur kandidaat.

Bogenoemde genomineerde aanvaar hierby die nominasie en verklaar dat hy/sy nie ingevolge die bepalings van die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing No. van onbevoeg of onbekwaam is om as lid van bogemelde landelike raad verkies te word nie.

Datum: Handtekening van kandidaat:

BYLAE B

Landelike Raad

Wyk

STEMBURO**[Regulasie 17 (3)]**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat stemburo's vir die uitbring van stemme soos volg bepaal word:

1. Plek
Adres
Datum
Tyd
*Wyke waar stemme uitgebring kan word
2. Plek
Adres
Datum
Tyd
*Wyke waar stemme uitgebring kan word
3. Plek
Adres
Datum
Tyd
*Wyke waar stemme uitgebring kan word
†

Kiesbeampte

Datum

* Voltooi indien van toepassing.

† Voeg verdere nommers en besonderhede by indien nodig.

SCHEDULE C**BALLOT PAPER****[Regulation 19]****Form of front of ballot paper****Counterfoil/Teenblad**No.
Name of Rural Council
Naam van Landelike Raad

Ward/Wyk

Date/Datum

Serial number of voter

Volgnommer van kieser

Record your vote by making an X in the square opposite the name of the candidate for whom you wish to vote.

Stem deur 'n X te maak in die vierkant teenoor die naam van die kandidaat vir wie u wil stem.

Form of reverse side of ballot paper

No.

.....
Official mark
Amptelike merk

Name of Rural Council

Naam van Landelike Raad

Ward/Wyk

Date/Datum

Note. — The number on the back of the ballot paper shall correspond with the counterfoil number.**SCHEDULE D****The Returning Officer**

Rural Council

Ward No. (If applicable)

VOTER'S REGISTRATION CARD**[Regulation 20]**

I, (full forenames and surname and in the case of female voter if she is married or was married, her maiden name) hereby apply to cast a vote for the election which shall be held on

1. My identity number is

2. My residential address is

3. My postal address is

4. My occupation is

5. I hereby declare that the above information is true and correct and that I have not previously cast a vote in the above-mentioned rural council during this election.

.....
Deponent

This declaration was sworn to/affirmed and signed by the deponent before me at

..... this

day of 19

.....
Commissioner of Oaths

BYLAE C

STEMBRIEF

[Regulasie 19]

Vorm van voorkant van stembrief

Teenblad/Counterfoil

No.

Naam van Landelike Raad

.....
Name of Rural Council

Wyk/Ward

Datum/Date

Volgnommer van kieser

Serial number of voter

.....

Stem deur 'n X te maak in die vierkant teenoor die naam van die kandidaat vir wie u wil stem.

Record your vote by making an X in the square opposite the name of the candidate for whom you wish to vote.

Vorm van agterkant van stembrief

No.

.....
Amptelike merk
Official markNaam van Landelike Raad,
Name of Rural Council

Wyk/Ward

Datum/Date

Nota. — Die nommer op die keersy van die stembrief moet ooreenstem met die teenbladnommer.

BYLAE D

Die Kiesbeampte

Landelike Raad

Wyk No. (Indien van toepassing)

KIESERSREGISTRASIEKAART

[Regulasie 20]

Ek, (volle voorname en van en, in die geval van 'n vroulike kieser indien sy getroud is of was, haar nooiensvan) doen hiermee aansoek om 'n stem uit te bring vir die verkiesing wat gehou word op

1. My identiteitsnommer is

2. My woonadres is

3. My posadres is

4. My beroep is

5. Ek verklaar hiermee dat die inligting hierbo waar en juis is en dat ek nie tevore 'n stem in bogenoemde landelike raad gedurende hierdie verkiesing uitgebring het nie.

.....
VerklaarderHierdie verklaring is beëdig/bevestig en geteken deur die verklaarder voor my
te op die

dag van 19

.....
Kommissaris van Ede

DEPARTMENT OF DEVELOPMENT AID

No. R. 2049

22 September 1989

CORRECTION NOTICE

PROCLAMATION No. R. 232 OF 24 DECEMBER 1986.—TRANSFER OF LAND AND CERTAIN RIGHTS TO THE GOVERNMENT OF KWAZULU

The following correction to Proclamation No. R. 232 of 24 December 1986, is hereby published for general information:

In the Afrikaans and English version of the Schedule to the above-mentioned Proclamation, the words "Red Hill 12230 The farm/Die plaas" are deleted.

(File: GB 6/5/2/1/M83/12/1)

**DEPARTEMENT VAN ONTWIK-
KELINGSHULP**

No. R. 2049

22 September 1989

VERBETERINGSKENNISGEWING

PROKLAMASIE No. R. 232 VAN 24 DESEMBER 1986.—OORDRAG VAN GROND EN SEKERE REGTE AAN DIE REGERING VAN KWAZULU

Die volgende verbetering aan Proklamasie No. R. 232 van 24 Desember 1986 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

In die Afrikaanse en Engelse teks van die Bylae van bogemelde Proklamasie word die woorde "Red Hill 12230 Die plaas/The farm" geskrap.

(Lêer: GB 6/5/2/1/M83/12/1)

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2000

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/186)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 27 May 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2000

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/186)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van die Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 27 Mei 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Head- ing	Subhead- ing	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
30.03			By the insertion after subheading No. 3003.90.35 of the following:			
	“.37	6	Medicaments with a basis of prostaglandin		free	
30.04			By the insertion after subheading No. 3004.90.35 of the following:			
	“.37	9	Medicaments with a basis of prostaglandin		free	
			By the substitution for subheading No. 3004.90.50 of the following:			
	“.50	7	Veterinary medicaments with a basis of ferric hydroxide and a polyisomaltose complex, amprolium, 2,2-dichlorovinyl dimethyl phosphate, furazolidone, halofuginone, haloxon, methyridine, metichlorpindol, nicarbazin, nitroxynil, oxyclozanide, phenothiazine, piperazine, tetramisole, thiabendazole or resorantel		free	

Note. — Specific provision is made for medicaments with a basis of prostaglandin and the rate of duty thereon is reduced from 20 % to free with retrospective effect to 27 May 1988.

BYLAE

Pos	Sub- pos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annota- sies
30.03			Deur na subpos No. 3003.90.35 die volgende in te voeg:			
	“.37	6	Geneesmiddels met 'n basis van prostaglandien		vry	
30.04			Deur na subpos No. 3004.90.35 die volgende in te voeg:			
	“.37	9	Geneesmiddels met 'n basis van prostaglandien		vry	

Pos	Sub-pos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
	50	7	Deur subpos No. 3004.90.50 deur die volgende te vervang: Veeartsenygeneesmiddels met 'n basis van ysterhidroksied en 'n poliisomaltosekompleks, amprolium, 2,2-dichloorvinieldimetiefosfaat, furasolidoon, halofuginoon, halokson, metiridien, metichloorpindol, nikarbasiën, nitroksiniel, oksiklosanied, fenotiasien, piperasiën, tetramisool, tiabendasoel of resorantel		vry	

Opmerking. — Spesifieke voorsiening word gemaak vir geneesmiddels met 'n basis van prostaglandien en die skaal van reg daarop word van 20 % na vry verlaag met terugwerkende krag tot 27 Mei 1988.

No. R. 2001

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/77)

Under section 48A and 75 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to tariff heading No. 3902.30 in rebate item 306.10, shall be deemed to have come into operation on 1 January 1988.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

No. R. 2001

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/77)

Kragtens artikel 48A en 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op tariefpos No. 3902.30 in kortingitem 306.10, geag op 1 Januarie 1988 in werking te getree het.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
306.10				By the substitution for tariff heading No. 39.01 of the following:		
	3901.90	01.06	66	Ethylene-propylene copolymers, in primary forms, for the manufacture of viscosity index modifiers	Full duty	
	3902.30	01.06	69	Propylene-ethylene copolymers, in primary forms, for the manufacture of viscosity index modifiers	Full duty	

Note. — Provision, with retrospective effect to 1 January 1988, is made for a rebate of the full duty on propylene-ethylene copolymers, in primary forms, for the manufacture of viscosity index modifiers.

BYLAE

I Korting-item	II				III Mate van Korting	Annotasies
	Tariefpos	Korting-kode	T. S.	Beskrywing		
306.10				Deur tariefpos No. 39.01 deur die volgende te vervang:		
	3901.90	01.06	66	Etileen-propileenkopolimere, in primêre vorms, vir die vervaardiging van viskositeitsindeksmodifiseerders	Volle reg	
	3902.30	01.06	69	Propileen-etileenkopolimere, in primêre vorms, vir die vervaardiging van viskositeitsindeksmodifiseerders	Volle reg	

Opmerking. — Voorsiening, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, word gemaak vir 'n volle korting op reg op propileen-etileenkopolimere, in primêre vorms, vir die vervaardiging van viskositeitsindeksmodifiseerders.

No. R. 2002

22 September 1989

No. R. 2002

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/187)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

DOANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/187)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
General Notes			By the substitution in General Note A5.(a) for the expression "The Rule does not," of the expression "This Rule does not,"			
04.03			By the substitution in General Note A6 for the expression "For the purposes of the Rule" of the expression "For the purposes of this Rule".			
04.08			By the substitution in the heading of heading No. 04.03 for the expression "ADDED FRUIT OR COCOA." of the expression "ADDED FRUIT, NUTS OR COCOA."			
06.02			By the substitution in the heading of heading No. 04.08 for the expression "NOT IN SHELL" of the expression "NOT IN SHELL."			
08.12			By the substitution for subheading No. 0602.20 of the following:			
09.09	0602.20	8	Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts	kg	free	
			By the substitution in the heading of heading No. 08.12 for the expression "FRUIT AND NUTS" of the expression "FRUIT AND NUTS,"			
			By the substitution for the heading of heading No. 09.09 of the following:			
			"Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; Juniper berries."			
			By the substitution for the heading of subheading No. 0909.50 of the following:			
			"Seeds of fennel; juniper berries:"			
Chapter 10			By the deletion in Note 1 (b) of the expression "converted".			
Chapter 15			By the substitution in Note 3 for the expression "their fractions merely" of the expression "their fractions, merely".			
15.12			By the substitution in the heading of heading No. 15.12 for the expression "AND THEIR FRACTIONS," of the expression "AND FRACTIONS THEREOF,"			
			By the substitution in the heading of subheading No. 1512.1 for the expression "and their fractions:" of the expression "and fractions thereof:"			
15.13			By the substitution in the heading of heading No. 15.13 for the expression "AND THEIR FRACTIONS," of the expression "AND FRACTIONS THEREOF,"			
			By the substitution in the heading of subheading No. 1513.2 for the expression "and their fractions:" of the expression "and fractions thereof:"			
15.14			By the substitution in the heading of heading No. 15.14 for the expression "AND THEIR FRACTIONS," of the expression "AND FRACTIONS THEREOF,"			

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
16.04			By the substitution for the heading of sub- heading No. 1604.14 of the following: "Tunas, skipjack and bonito (<i>Sarda spp.</i>):"			
Chapter 17			By the substitution in Subheading Note 1 for the expression "polarimetric" of the ex- pression "polarimeter".			
25.23			By the substitution in the heading of head- ing No. 25.23 for the expression "ALU- MINOUS CEMENT ("CIMENT FONDU")," of the expression, "ALU- MINOUS CEMENT,".			
			By the substitution for subheading No. 2523.10.10 of the following:			
	"10	4	Aluminous	kg	free"	
			By the deletion in subheading No. 2523.30 of the expression "(ciment fondu)".			
26.20			By the substitution in the heading of head- ing No. 26.20 for the expression "METAL- LIC COMPOUNDS." of the expression "METAL COMPOUNDS."			
Chapter 28			By the substitution in Note 2 (c) for the ex- pression "metallic derivatives" of the ex- pression "metal derivatives".			
			By the substitution in Note 4 for the ex- pression "metallic acid" of the expression "metal acid".			
			By the substitution in Note 5 for the ex- pression "metallic" of the expression "metal".			
			By the substitution in Note 6 (d) for the ex- pression "0,002 micro-curie per gram;" of the expression "0,002 μ Ci/g;"			
			By the substitution in the second paragraph of Note 6 for the expression "The term "isotope", "of the expression "The term "isotopes", "			
Chapter 29			By the substitution in Note 7 for the ex- pression "polybasic acids and imides" of the expression "polybasic acids, or im- ides".			
30.04			By the substitution in subheading No. 3004.32 for the expression "adrenal cortex hormones" of the expression "adrenal cor- tical hormones".			
Chapter 32			By the substitution in Note 3 for the ex- pression "based on colouring matters" of the expression "based on colouring mat- ter".			
32.03			By the substitution for the heading of head- ing No. 32.03 of the following: "Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but ex- cluding animal black), whether or not che- mically defined; Preparations as specified in note 3 to this chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin."			
32.04			By the substitution for the heading of head- ing No. 32.04 of the following: "Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; Prepa- rations as specified in note 3 to this chapter based on synthetic organic colouring mat- ter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined."			

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
32.05			By the substitution for heading No. 32.05 of the following:			
"32.05	3205.00	7	Colour Lakes; Preparations as specified in note 3 to this chapter based on colour lakes.	kg	15 %	
Chapter 34			By the substitution in Note 5 (d) for the expression "dispersed or dissolved in" of the expression "dispersed in or dissolved in".			
37.05			By the substitution in the heading of heading No. 37.05 for the expression " (EXCLUDING CINEMATOGRAPH FILM)." of the expression " (EXCLUDING CINEMATOGRAPHIC FILM).".			
37.06			By the substitution in the heading of heading No. 37.06 for the expression "CINEMATOGRAPH FILM," of the expression "CINEMATOGRAPHIC FILM,".			
Chapter 39			By the substitution in Note 9 for the expression "plastic layer" of the expression "layer of plastics".			
Chapter 42			By the substitution in Note 10 for the expression "when so cut," of the expression "when so cut".			
42.02			By the substitution in Note 2 (a) for the expression "plastic sheeting," of the expression "sheeting of plastics,".			
44.03			By the substitution in the heading of heading No. 42.02 for the expression "PLASTIC SHEETING," of the expression "SHEETING OF PLASTICS,".			
44.07			By the substitution for the heading of subheading No. 4403.91 of the following: "Of oak (<i>Quercus spp.</i>):"			
			By the substitution for the heading of subheading No. 4403.92 of the following: "Of beech (<i>Fagus spp.</i>):"			
			By the substitution for the heading of subheading No. 4407.91 of the following: "Of oak (<i>Quercus spp.</i>):"			
			By the substitution for the heading of subheading No. 4407.92 of the following: "Of beech (<i>Fagus spp.</i>):"			
Chapter 48			By the substitution in Note 1 (f) for the expression "Paper-reinforced stratified plastic sheeting," of the expression "Paper-reinforced stratified sheeting of plastics,".			
49.05			By the substitution in Note 8 (a) (iii) for the expression "plastic layer" of the expression "layer of plastics".			
			By the substitution in the heading of heading No. 49.05 for the expression "OF ALL KINDS" of the expression "OF ALL KINDS,".			
			By the substitution for subheading No. 4905.91 of the following:			
49.07	"4905.91	5	In book form		free	
			By the substitution in the heading of heading No. 49.07 for the expression " ; CHEQUE FORMS; BANKNOTES," of the expression " ; BANKNOTES; CHEQUE FORMS;".			
Section XI			By the substitution in Note 7 (c) for the expression "excluding fabrics," of the expression "excluding fabrics".			
51.11			By the substitution in the heading of subheading No. 5111.1 for the expression "wool or fine" of the expression "wool or of fine".			

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
51.12			By the substitution in the heading of sub- heading No. 5112.1 for the expression "wool or fine" of the expression "wool or of fine".			
54.07			By the substitution in the heading of sub- heading No. 5407.10 for the expression "polyamides, or" of the expression "polya- mides or".			
Chapter 56			By the substitution for Note 3 (c) of the following: "(c) Plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40)."			
56.07			By the substitution in the heading of head- ing No. 56.07 for the expression ", ROPE" of the expression ", ROPES".			
Chapter 58			By the substitution in Note 3 for the ex- pression "For the purpose" of the expres- sion "For the purposes".			
Chapter 59			By the substitution for Note 6 (a) of the following: "(a) Transmission or conveyor belting, of textile material, of a thickness of less than 3 mm; or".			
59.11			By the substitution in Note 7 (a) (iv) for the expression "textile fabric" of the expres- sion "textile fabrics".			
			By the substitution for subheading No. 5911.10 of the following:			
	5911.10	9	Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes	kg	free"	
Chapter 61			By the substitution in Note 8 for the ex- pression "concerning" of the expression "covering".			
61.04			By the insertion in the heading of heading No. 61.04 after the expression "JACK- ETS," of the expression "BLAZERS,"			
			By the substitution for the heading of sub- heading No. 6104.3 of the following: "Jackets and blazers;"			
Chapter 62			By the substitution in Note 8 for the ex- pression "concerning" of the expression "covering".			
62.04			By the insertion in the heading of heading No. 62.04 after the expression "JACK- ETS," of the expression "JACKETS, BLAZERS,"			
			By the substitution for the heading of sub- heading No. 6204.3 of the following: "Jackets and blazers;"			
63.06			By the substitution for the heading of head- ing No. 63.06 of the following: "Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods."			
Chapter 70			By the substitution in Note 1 (c) for the expression "(heading No. 85.47);" of the expression "of heading No. 85.47;"			
Chapter 71			By the substitution in Note 10 for the ex- pression ", and hairpins," of the expression ", or hairpins,"			

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
Chapter 72			By the substitution in the last paragraph of Note 1 (k) for the expression "any size" of the expression "any size,".			
			By the substitution for the preamble to Subheading Note 1 (a) of the following: "Pig iron containing, by mass, one or more of the following elements in the specified proportions:"			
72.10			By the substitution for the heading of subheading No. 7210.70 of the following: "Painted, varnished or coated with plastics:"			
72.12			By the substitution for the heading of subheading No. 7212.40 of the following: "Painted, varnished or coated with plastics:"			
73.04			By the deletion in the heading of subheading No. 7304.20 of the word "the".			
73.05			By the deletion in the heading of subheading No. 7305.20 of the word "the".			
73.06			By the deletion in the heading of subheading No. 7306.20 of the word "the".			
73.14			By the substitution for subheading No. 7314.42 of the following:			
	"7314.42"	1	Coated with plastics	kg	5%"	
73.18			By the substitution in the heading of heading No. 73.18 for the expression "COACH-SCREWS," of the expression "COACH SCREWS,".			
			By the substitution for subheading No. 7318.11 of the following:			
	"7318.11"	6	Coach screws	kg	3% plus 11c/kg"	
73.21			By the substitution in subheading No. 7321.81 for the expression "or both" of the expression "or for both".			
Chapter 74			By the substitution in Note 1 (b) (i) for the expression "shall be greater" of the expression "is greater".			
			By the substitution in the first paragraph of Note 1 (g) for the expression "of any size" of the expression "of any size,".			
Chapter 75			By the substitution in the first paragraph of Note 1 (d) for the expression "of any size" of the expression "of any size,".			
			By the substitution in Subheading Note 1 (b) (ii) for the expression "shall be greater" of the expression "is greater".			
Chapter 76			By the substitution in the first paragraph of Note 1 (d) for the expression "of any size" of the expression "of any size,".			
			By the substitution in Subheading Note 1 (b) (i) for the expression "shall be greater" of the expression "is greater".			
Chapter 78			By the substitution in the first paragraph of Note 1 (d) for the expression "of any size" of the expression "of any size,".			
Chapter 79			By the substitution in the first paragraph of Note 1 (d) for the expression "of any size" of the expression "of any size,".			
Chapter 80			By the substitution in the first paragraph of Note 1 (d) for the expression "of any size" of the expression "of any size,".			
			By the substitution in Subheading Note 1 (b) (ii) for the expression "shall be equal to" of the expression "is equal to".			

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
Chapter 81			By the substitution in Note 1 for the expression "shall apply," of the expression "applies,".			
81.08			By the substitution for subheading No. 8108.10 of the following:			
	"8108.10	1	Unwrought titanium; waste and scrap; powders	kg	free"	
82.01			By the substitution in the heading of heading No. 82.01 for the expression "; SECATEURS OF ANY KIND;" of the expression "; SECATEURS AND PRUNERS OF ANY KIND,".			
			By the substitution for subheading No. 8201.50 of the following:			
	"8201.50	6	Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)	no.	free"	
Section XVI			By the substitution in Note 1 (a) for the expression "unhardened vulcanised rubber" of the expression "vulcanised rubber (excluding hard rubber)".			
84.16			By the substitution for the heading of heading No. 84.16 of the following:			
			"Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.".			
			By the substitution for subheading No. 8416.30 of the following:			
	"8416.30	1	Mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances	no	free"	
84.18			By the substitution for subheading No. 8418.50 of the following:			
	"8418.50	8	Other refrigerating of freezing chests, cabinets, display counters, show-cases and similar refrigerating or freezing furniture	no.	20%"	
84.19			By the substitution for subheading No. 8419.60 of the following:			
	"8419.60	6	Machinery for liquefying air or other gasses	no.	free"	
84.85			By the substitution for subheading No. 8485.10 of the following:			
	"8485.10	8	Ships' or boats' propellers and blades therefor		20%"	
Chapter 85			By the substitution in Note 5 (B) (c) for the expression "both active and passive" of the expression "both active and passive,".			
87.05			By the substitution in the heading of heading No. 87.05 for the expression ", MOBILE WORK-SHOPS," of the expression ", MOBILE WORKSHOPS,".			
89.07			By the substitution in the heading of heading No. 89.07 for the expression ", LANDING STAGES," of the expression ", LANDING-STAGES,".			
90.11			By the substitution for the heading of heading No. 90.11 of the following:			
			"Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection."			
			By the substitution for subheading No. 9011.20 of the following:			
	"9011.20	5	Other microscopes, for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection	no.	free"	
93.01			By the substitution in the heading of heading No. 93.01 for the expression "AND ARMS" of the expression "AND THE ARMS".			

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
Chapter 94			By the substitution for Note 1 (e) of the following: “(e) Furniture specially designed as parts of refrigerating or freezing equipment of heading No. 84.18; furniture specially designed for sewing machines (heading No. 84.52);”.			
94.05			By the substitution in subheading No. 9405.10 for the expression “thorough-fares):” of the expression “thoroughfares):”.			

Note.—These amendments are consequential to an amendment to the Harmonized System Nomenclature issued by the Customs Co-operation Council.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotations
Algemene Opmerking			Deur in Algemene Opmerking A5 (a) die uitdrukking “Die reël is egter nie” deur die uitdrukking “Hierdie reël is egter nie” te vervang. Deur in die Engelse teks van Algemene Opmerking A6 die uitdrukking “For the purposes of the Rule” deur die uitdrukking “For the purposes of this Rule” te vervang.			
04.03			Deur in die opskrif van pos No. 04.03 die uitdrukking “BYGEVOEGDE VRUGTE OF KAKAO” deur die uitdrukking “BYGEVOEGDE VRUGTE, NEUTE OF KAKAO” te vervang.”			
04.08			Deur in die opskrif van pos. No. 04.08 die uitdrukking “, NIE IN DIE DOP NIE” deur die uitdrukking “, NIE IN DIE DOP NIE,” te vervang			
06.02			Deur subpos No. 0602.20 deur die volgende te vervang:			
	“0602.20	8	Bome, struik en bosse, geënt al dan nie, van soorte wat eetbare vrugte of neute dra	kg	vry”	
08.12			Deur in die opskrif van pos No. 08.12 die uitdrukking “VRUGTE EN NEUTE” deur die uitdrukking “VRUGTE EN NEUTE,” te vervang.			
09.09			Deur die opskrif van pos No. 09.09 deur die volgende te vervang: “Saad van anys, steranys, vinkel, koljander, komyn of karwy; Jenewerbessies.” Deur die opskrif van subpos No. 0909.50 deur die volgende te vervang: “Saad van vinkel; jenewerbessies.”			
Hoofstuk 10			Deur in Opmerking 1 (b) die uitdrukking “, warmwaterbehandel” te skrap.			
Hoofstuk 15			Deur in die Engelse teks van Opmerking 3 die uitdrukking “their fractions merely” deur die uitdrukking “their fractions, merely” te vervang.			
15.12			Deur in die opskrif van die Engelse teks van pos No. 15.12 die uitdrukking “AND THEIR FRACTIONS,” deur die uitdrukking, “AND FRACTIONS THEREOF,” te vervang. Deur in die opskrif van die Engelse teks van subpos No. 1512.1 die uitdrukking “and their fractions:” deur die uitdrukking “and fractions thereof:” te vervang			

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
15.13			Deur in die opskrif van die Engelse teks van pos No. 15.13 die uitdrukking "AND THEIR FRACTIONS," deur die uitdrukking "AND FRACTIONS THEREOF," te vervang.			
			Deur in die opskrif van die Engelse teks van subpos No. 1513.2 die uitdrukking "and their fractions:" deur die uitdrukking "and fractions thereof:" te vervang.			
15.14			Deur in die opskrif van die Engelse teks van pos No. 15.14 die uitdrukking "AND THEIR FRACTIONS," deur die uitdrukking "AND FRACTIONS THEREOF," te vervang.			
16.04			Deur die opskrif van subpos No. 1604.14 deur die volgende te vervang: "Tunas, penstreep-tuna en bonito (<i>Sarda spp.</i>):"			
Hoofstuk 17			Deur in Subposopmerking 1 die uitdrukking "polarimetrie" deur die uitdrukking "polarimeter" te vervang.			
25.23			Deur in die opskrif van pos No. 25.23 die uitdrukking "ALUINHOUDENDE SE-MENT ("CIMENT FONDU")," deur die uitdrukking "ALUINHOUDENDE SE-MENT," te vervang.			
			Deur subpos No. 2523.10 deur die volgende te vervang: Aluinhoudend	kg	vry"	
			Deur in subpos No. 2523.30 die uitdrukking " ("ciment fondu") " te skrap.			
26.20			Deur in die opskrif van die Engelse teks van pos No. 26.20 die uitdrukking "METALLIC COMPOUNDS," deur die uitdrukking "METAL COMPOUNDS," te vervang.			
Hoofstuk 28			Deur in die Engelse teks van Opmerking 2 (e) die uitdrukking "metallic derivatives" deur die uitdrukking "metal derivatives" te vervang.			
			Deur in die Engelse teks van Opmerking 4 die uitdrukking "metallic acid" deur die uitdrukking "metal acid" te vervang.			
			Deur in die Engelse teks van Opmerking 5 die uitdrukking "metallic" deur die uitdrukking "metal" te vervang.			
			Deur in Opmerking 6 (d) die uitdrukking "0,002 mikro-curie per gram" deur die uitdrukking "0,002 μ Ci/g" te vervang.			
			Deur in die tweede paragraaf van Opmerking 6 die uitdrukking "die uitdrukking "isotoop" "deur die uitdrukking "die uitdrukking "isotope" " te vervang.			
Hoofstuk 29			Deur in Opmerking 7 die uitdrukking "polibasiese sure en imiede" deur die uitdrukking "polibasiese sure, of imiede" te vervang.			
30.04			Deur in subpos No. 3004.32 die uitdrukking "adrenaliën kortekshormone" deur die uitdrukking "adrenaliën kortikale hormone" te vervang.			
Hoofstuk 32			Deur in die Engelse teks van Opmerking 3 die uitdrukking "based on colouring matters" deur die uitdrukking "based on colouring matter" te vervang.			

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
32.03			Deur die opskrif van pos No. 32.03 deur die volgende te vervang: "Kleursels van plantaardige of dierlike oorsprong (met inbegrip van kleurstofekstrakte maar uitgesonderd diereswart), hetsy chemies bepaal al dan nie; preparate soos in opmerking 3 by hierdie hoofstuk vermeld, gebaseer op kleursels van plantaardige of dierlike oorsprong."			
32.04			Deur die opskrif van pos No. 32.04 deur die volgende te vervang: "Sintetiese organiese kleursels, hetsy chemies bepaal al dan nie; preparate soos in opmerking 3 by hierdie hoofstuk omskryf gebaseer op sintetiese organiese kleursels; sintetiese organiese produkte van 'n soort as fluoresseerverhelderaars of as luminofore gebruik, hetsy chemies bepaal al dan nie."			
32.05			Deur pos No. 32.05 deur die volgende te vervang:			
"32.05	3205.00	7	Kleurlakke; Preparate soos in opmerking 3 by hierdie hoofstuk vermeld, gebaseer op kleurlakke.	kg	15 %	
Hoofstuk 34			Deur in Opmerking 5 (d) die uitdrukking "gedispergeer of opgelos is in" deur die uitdrukking "gedispergeer in of opgelos is in" te vervang.			
37.05			Deur in die opskrif van pos No. 37.05 die uitdrukking "(UITGESONDERD KINEMATOGRAAFFILM)." deur die uitdrukking "(UITGESONDERD KINEMATOGRAFIESE FILM)." te vervang.			
37.06			Deur in die opskrif van pos No. 37.06 die uitdrukking "KINEMATOGRAAFFILM." deur die uitdrukking "KINEMATOGRAFIESE FILM." te vervang.			
Hoofstuk 39			Deur in Opmerking 9 die uitdrukking "plastieklaag" deur die uitdrukking "laag van plastieke" te vervang.			
			Deur in Opmerking 10 van die Engelse teks die uitdrukking "when so cut," deur die uitdrukking "when so cut" te vervang.			
Hoofstuk 42			Deur in Opmerking 2 (a) die uitdrukking "plastiekvelle" deur die uitdrukking "velle van plastieke" te vervang.			
42.02			Deur in die opskrif van pos No. 42.02 die uitdrukking "PLASTIEKVELLE," deur die uitdrukking "VELLE VAN PLASTIEKE", te vervang.			
44.03			Deur die opskrif van subpos No. 4403.91 deur die volgende te vervang: "Van eik (<i>Quercus spp.</i>):"			
			Deur die opskrif van subpos No. 4403.92 deur die volgende te vervang: "Van berk (<i>Fagus spp.</i>):"			
44.07			Deur die opskrif van subpos No. 4407.91 deur die volgende te vervang: "Van eik (<i>Quercus spp.</i>):"			
			Deur die opskrif van subpos No. 4407.92 deur die volgende te vervang: "Van berk (<i>Fagus spp.</i>):"			
Hoofstuk 48			Deur in Opmerking 1 (f) die uitdrukking "Papierversterkte gelaagde plastiekvel," deur die uitdrukking "Papierversterkte gelaagde velle van plastieke," te vervang. Deur in Opmerking 8 (a) (iii) die uitdrukking "plastieklaag" deur die uitdrukking "laag van plastieke" te vervang.			

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
49.05			Deur in die opskrif van pos No. 49.05 die uitdrukking "VAN ALLE SOORTE" deur die uitdrukking "VAN ALLE SOORTE," te vervang.			
	4905.91	5	Deur in die Engelse teks subpos No. 4905.91 deur die volgende te vervang: In book form		free	
49.07			Deur in die opskrif van pos No. 49.07 die uitdrukking "; TJEKVORMS; BANK-NOTE," deur die uitdrukking "; BANK-NOTE; TJEKVORMS;" te vervang.			
Afdeling XI			Deur in Opmerking 7 (c) die uitdrukking "uitgesonderd stowwe," deur die uitdrukking "uitgesonderd stowwe" te vervang.			
51.11			Deur in die opskrif van subpos No. 5111.1 die uitdrukking "wol of fyn" deur die uitdrukking "wol of van fyn" te vervang.			
51.12			Deur in die opskrif van subpos No. 5112.1 die uitdrukking "wol of fyn" deur die uitdrukking "wol of van fyn" te vervang.			
54.07			Deur in die opskrif van subpos No. 5407.10 die uitdrukking "poliamiede, of" deur die uitdrukking "poliamiede of" te vervang.			
Hoofstuk 56			Deur Opmerking 3 (c) deur die volgende te vervang: "(c) Plate, velle of reep van sellulêre plastieke of sellulêre rubber met vilt of veselviessowwe gekombineer, waar die tekstielstof bloot vir die doeleindes van versterking aangebring is (Hoofstuk 39 of 40)."			
56.07			Deur in die opskrif van pos No. 56.07 die uitdrukking "TOU" deur die uitdrukking "TOUE" te vervang.			
Hoofstuk 58			Deur in die Engelse teks van Opmerking 3 die uitdrukking "For the purpose" deur die uitdrukking "For the purposes" te vervang.			
Hoofstuk 59			Deur Opmerking 6 (a) deur die volgende te vervang: "(a) Dryf- of vervoerbandmateriaal, van tekstielstof, met 'n dikte van minder as 3 mm; of"			
			Deur in Opmerking 7 (a) (iv) die uitdrukking "tekstielstof" deur die uitdrukking "tekstielstowwe" te vervang.			
59.11			Deur subpos No. 5911.10 deur die volgende te vervang:			
	5911.10	9	Tekstielstowwe, vilt en viltgevoerde weefstowwe, met rubber, leer of ander stof bestryk, bedek of gelamelleer, van 'n soort as kaardbeslag gebruik, en dergelike stowwe van 'n soort vir ander tegniese doeleindes gebruik	kg	vry	
Hoofstuk 61			Deur in Opmerking 8 die uitdrukking "met betrekking tot vroue- of dogterskledingstukke." deur die uitdrukking "wat vroue- of dogterskledingstukke omvat" te vervang.			
61.04			Deur in die opskrif van pos No. 61.04 na die uitdrukking "-BAADJIES," die uitdrukking "-KLEURBAADJIES," in te voeg Deur die opskrif van subpos No. 6104.3 deur die volgende te vervang: "Baadjies en kleurbaadjies;"			

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
Hoofstuk 62			Deur in Opmerking 8 die uitdrukking "met betrekking tot vroue- of dogterskledingstukke." deur die uitdrukking "wat vroue- of dogterskledingstukke omvat". te vervang.			
62.04			Deur in die opskrif van pos No. 62.04 na die uitdrukking "-BAADJIES," die uitdrukking "-BAADJIES, -KLEURBAADJIES," in te voeg.			
63.06			Deur die opskrif van subpos No. 6204.3 deur die volgende te vervang: "Baadjies en kleurbaadjies:"			
			Deur die opskrif van pos No. 63.06 deur die volgende te vervang: "Bokseile, sonskerms en sonblindings; tente; seile vir bote, seilplanke of landvaartuie; kampeergoedere."			
Hoofstuk 70			Deur in Opmerking 1 (c) die uitdrukking "(pos No. 85.47);" deur die uitdrukking "van pos No. 85.47;" te vervang.			
Hoofstuk 71			Deur in Opmerking 10 die uitdrukking "en haarspelde" deur die uitdrukking "of haarspelde," te vervang.			
Hoofstuk 72			Deur in die laaste paragraaf van Opmerking 1 (k) die uitdrukking "enige grootte" deur die uitdrukking "enige grootte," te vervang.			
			Deur die inleiding van Subposopmerking 1 (a) deur die volgende te vervang: "Ru-yster wat, volgens massa, een of meer van die volgende elemente in die vermelde verhoudings bevat:"			
72.10			Deur die opskrif van subpos No. 7210.70 deur die volgende te vervang: "Geverf, vernis of met plastieke bestryk:"			
72.12			Deur die opskrif van subpos No. 7212.40 deur die volgende te vervang: "Geverf, vernis of met plastiek bestryk:"			
73.04			Deur in die Engels teks van subpos No. 7304.20 die woord "the" te skrap.			
73.05			Deur in die Engelse teks van subpos No. 7305.20 die woord "the" te skrap.			
73.06			Deur in die Engelse teks van subpos No. 7306.20 die woord "the" te skrap.			
73.14			Deur subpos No. 7314.42 deur die volgende te vervang:			
73.18	7314.42	1	Met plastieke bestryk	kg	5%"	
			Deur in die opskrif van die Engelse teks van pos No. 73.18 die uitdrukking "COACH-SCREWS," deur die uitdrukking "COACH SCREWS," te vervang.			
			Deur in die Engelse teks subpos No 7318.11 deur die volgende te vervang:			
	7318.11	6	Coach screws	kg	3% plus 11c/kg"	
73.21			Deur in subpos No. 7321.81 die uitdrukking "of beide" deur die uitdrukking "of vir beide" te vervang.			
Hoofstuk 74			Deur in die Engelse teks van Opmerking 1 (b) (i) die uitdrukking "shall be greater" deur die uitdrukking "is greater" te vervang.			
			Deur in die eerste paragraaf van Opmerking 1 (g) die uitdrukking "van enige grootte" deur die uitdrukking "van enige grootte," te vervang.			

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
Hoofstuk 75			Deur in die eerste paragraaf van Opmerking 1 (d) die uitdrukking "van enige grootte" deur die uitdrukking "van enige grootte," te vervang. Deur in die Engelse teks van Subposopmerking 1 (b) (ii) die uitdrukking "shall be greater" deur die uitdrukking "is greater" te vervang.			
Hoofstuk 76			Deur in die eerste paragraaf van Opmerking 1 (d) die uitdrukking "van enige grootte" deur die uitdrukking "van enige grootte," te vervang. Deur in die Engelse teks van Subposopmerking 1 (b) (i) die uitdrukking "shall be greater" deur die uitdrukking "is greater" te vervang.			
Hoofstuk 78			Deur in die eerste paragraaf van Opmerking 1 (d) die uitdrukking "van enige grootte" deur die uitdrukking "van enige grootte," te vervang.			
Hoofstuk 79			Deur in die eerste paragraaf van Opmerking 1 (d) die uitdrukking "van enige grootte" deur die uitdrukking "van enige grootte," te vervang.			
Hoofstuk 80			Deur in die eerste paragraaf van Opmerking 1 (d) die uitdrukking "van enige grootte" deur die uitdrukking "van enige grootte," te vervang. Deur in die Engelse teks van Subposopmerking 1 (b) (ii) die uitdrukking "shall be equal to" deur die uitdrukking "is equal to" te vervang.			
Hoofstuk 81			Deur in die Engelse teks van Opmerking 1 die uitdrukking "shall apply," deur die uitdrukking "applies," te vervang.			
81.08			Deur subpos No. 8108.10 deur die volgende te vervang:			
	"8108.10	1	Ongesmede titaan; afval en oorskiet; poeiers	kg	vry	
82.01			Deur in die opskrif van pos No. 82.01 die uitdrukking "SKÊRE SONDER OOGHANDVATSELS, VAN ENIGE SOORT;" deur die uitdrukking "SKÊRE SONDER OOGHANDVATSELS EN SNOEIERS VAN ENIGE SOORT;" te vervang.			
	"8201.50	6	Deur subpos No. 8201.50 deur die volgende te vervang: Skêre sonder ooghandvatsels en dergelike eenhand snoeiers en skêre (met ingegrip van pluimveeskêre)	getal	vry	
Afdeling XVI			Deur in Opmerking 1 (a) die uitdrukking "onverharde gevulkaniseerde rubber" deur die uitdrukking "gevolkaniseerde rubber (uitgesonderd harde rubber)" te vervang.			
84.16			Deur die opskrif van pos No. 84.16 deur die volgende te vervang: "Fornuisbranders vir vloeibare brandstof, vir verpoelende vaste brandstof of vir gas; meganiese stokers, met inbegrip van meganiese roosters, meganiese asverwyderaars en dergelike toestelle daarvoor."			
	8416.30	1	Deur subpos No. 8416.30 deur die volgende te vervang: Meganiese stokers, met inbegrip van meganiese roosters, meganiese asverwyderaars en dergelike toestelle daarvoor	getal	vry	

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
84.18			Deur subpos No. 8418.50 deur die volgende te vervang:			
	"8418.50	8	Ander verkoeling- of bevringskaste, -kabinette, -vertoonbanke, -vertoonkaste en dergelike verkoeling- of bevringsameublement	getal	20%	
84.19			Deur subpos No. 8419.60 deur die volgende te vervang:			
	"8419.60	6	Masjinerie vir die vloeibaarmaak van lug of ander gasse	getal	free	
84.85			Deur subpos No. 8485.10 deur die volgende te vervang:			
	"8485.10	8	Skeeps- of bootskroewe en lemme daarvoor		20%	
Hoofstuk 85			Deur in Opmerking 5 (B) (c) die uitdrukking "beide aktiewe en passiewe komponente bestaan" deur die uitdrukking "beide aktiewe en passiewe komponente bestaan," te vervang.			
87.05			Deur in die Engelse teks van die opskrif van pos No. 87.05 die uitdrukking "MOBILE WORK-SHOPS," deur die uitdrukking "MOBILE WORKSHOPS," te vervang.			
89.07			Deur in die Engelse teks van die opskrif van pos No. 89.07 die uitdrukking "LANDING STAGES," deur die uitdrukking "LANDING-STAGES," te vervang.			
90.11			Deur die opskrif van pos No. 90.11 deur die volgende te vervang: "Saamgestelde optiese mikroskope, met inbegrip van dié vir fotomikrografie, kinefotomikrografie of mikroprojeksie."			
	"9011.20	5	Deur subpos No. 9011.20 deur die volgende te vervang: Ander mikroskope, vir fotomikrografie, kinefotomikrografie of mikroprojeksie	getal	vry	
93.01			Deur in die opskrif van pos No. 93.01 die uitdrukking "EN WAPENS" deur die uitdrukking "EN DIE WAPENS" te vervang.			
Hoofstuk 94			Deur Opmerking 1 (e) deur die volgende te vervang: "(e) Meubels spesiaal ontwerp as onderdele van verkoeling- of bevrings-toerusting van pos No. 84.18; meubels spesiaal ontwerp vir naaimasjiene (pos No. 84.52);"			
94.05			Deur in die Engelse teks van subpos No. 9405.10 die uitdrukking "thoroughfares)" deur die uitdrukking "thoroughfares)" te vervang.			

Opmerking.—Hierdie wysigings spruit voort uit 'n wysiging van die Nomenklatuur van die Geharmoniseerde Stelsel deur die Doeanesamewerkingsraad uitgereik.

No. R. 2003

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/185)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 October 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

No. R. 2003

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/185)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang van 1 Oktober 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

General Notes:

By the insertion after General Note H of the following:
 "IJ *Additional Note in respect of Part 8*

Notwithstanding anything to the contrary contained in this Act, any rate of duty or surcharge specified in Part 1, 2 or 4 shall not apply to any goods subject to the ordinary levy specified in Part 8. Any goods to which the levy specified in Part 8 is applicable shall be entered in terms thereof and in accordance with the purpose codes specified in the regulations."

Annotations

Note. — A new General Note is inserted.

BYLAE

Algemene Opmerkings:

Deur na Algemene Opmerking H die volgende in te voeg:
 "IJ *Adisionele Opmerking met betrekking tot Deel 8*

Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet, is enige skaal van reg of bobelasting wat in Deel 1, 2 of 4 vermeld word nie van toepassing op enige goedere wat onderhewig is aan die gewone heffing wat in Deel 8 vermeld word nie. Enige goedere wat onderhewig is aan die heffing wat in Deel 8 vermeld word, moet daarkragtens en in ooreenstemming met die doelkodes wat in die regulasies vermeld word, geklaar word."

Annotations

Opmerking. — 'n Nuwe Algemene Opmerking word ingevoeg.

No. R. 2004

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/8/1)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 5 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 October 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
 Deputy Minister of Finance.

No. R. 2004

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/8/1)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 5 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang van 1 Oktober 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
 Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Part 8 By the insertion after Part 5 of the following:

"PART 8

ORDINARY LEVY

Notes:

1. The rate of ordinary levy specified in any item in this Part in respect of any goods (excluding goods provided for in Note 4) shall apply to any such goods which are manufactured in or imported into the common customs area and entered for home consumption by any body, authority, institution or persons specified in such ordinary levy item.
2. The value for ordinary levy purposes shall be the value for customs duty purposes as defined in section 65 (1) or the value for excise duty purposes as defined in section 69.
3. No entry in respect of goods subject to the ordinary levy shall be valid unless the subheading under which such goods are classified in Part 1 is declared on such entry.
4. Any rate of ordinary levy specified in this Part in respect of any imported goods for use by any person, government, department, administration or body referred to in this Part shall not apply to any such goods which are entered in such quantities, at such times and subject to such conditions as the appropriate authorities in the Republic of Botswana, the Kingdom of Lesotho and the Kingdom of Swaziland may allow by specific permit for use in those countries.

Annotations

Ordinary Levy Item	Description	Rate of Ordinary Levy	Annotations
196.10	Goods of any description, for the exclusive use by any central government department of the Republic, the Department of Posts and Telecommunications and the South African Transport Services, any provincial administration in the Republic, the South-West Africa Administration, the government of an area in respect of which a legislative assembly is established in terms of the Black States Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), the government of an area to which self-government is granted in terms of the Development of Self-Government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act No. 54 of 1968) and the Armaments Corporation of South Africa, Limited	The rate of duty and surcharge specified in respect of those goods in Parts 1, 2 and 4 of Schedule No. 1	

Ordinary Levy Item	Description	Rate of Ordinary Levy	Annotations
196.20	Motor vehicles of heading No. 87.03 of Part 1, the <i>bona fide</i> property of and imported by any officer or employee in the service of the South African Transport Services or any central government department of the Republic, any provincial administration in the Republic, the South-West Africa Administration or the Department of Posts and Telecommunications on return to the Republic on transfer after serving outside the Republic for a minimum period of 12 months or such shorter period as the Commissioner may decide in each case and which do not qualify for the rebate of duty specified in rebate item 407.05 of Schedule No. 4	The rate of duty and surcharge referred to in respect of vehicles of heading No. 87.03 in Parts 1 and 4 of Schedule No. 1	

Note. — Provision is made for an ordinary levy on certain goods.

BYLAE

Deel 8 Deur na Deel 5 die volgende in te voeg:

“DEEL 8

GEWONE HEFFING

Opmerkings:

1. Die skaal van gewone heffing wat in enige item met betrekking tot hierdie Deel vermeld word (uitgesonderd goedere vermeld in Opmerking 4), ten opsigte van enige goedere, is van toepassing op enige sodanige goedere wat vervaardig is in of ingevoer is in die gemeenskaplike doeanegebied en wat vir binnelandse verbruik geklaar word deur enige liggaam, gesag, instelling of persoon wat in sodanige gewone heffing item vermeld word.
2. Die waarde vir die doeleindes van gewone heffing is die waarde vir doeanebelastingdoeleindes soos omskryf in artikel 65 (1) of die waarde vir aksynsregdoeleindes soos omskryf in artikel 69.
3. Geen klaringsbrief ten opsigte van goedere wat aan gewone heffing onderhewig is, is geldig tensy die subpos waarby sodanige goedere in Bylae No. 1 indeelbaar is, op sodanige klaringsbrief verklaar is nie.
4. Enige skaal van gewone heffing met betrekking tot hierdie Deel, ten opsigte van enige ingevoerde goedere vir gebruik deur enige persoon, regering, departement, administrasie of liggaam waarna in hierdie Deel verwys word, is nie van toepassing op enige sodanige goedere wat geklaar word in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes wat die toepaslike owerhede in die Republiek van Botswana, die Koninkryk van Lesotho en die Koninkryk van Swaziland by bepaalde permit toelaat vir gebruik in daardie lande nie.

Annotations

Gewone Heffing-Item	Beskrywing	Skaal van Gewone Heffing	Annotations
196.10	Goedere van enige beskrywing, vir die uitsluitlike gebruik deur enige sentrale regeringsdepartement van die Republiek, die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, enige provinsiale administrasie in die Republiek, die Suidwes-Afrika Administrasie, die regering van 'n gebied ten opsigte waarvan 'n wetgewende vergadering kragtens die Grondwet van die Swart State 1971 (Wet No. 21 van 1971), ingestel is, die regering van 'n gebied waaraan selfregering toegeken is kragtens die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturelle volke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet No. 54 van 1968) en die Krygstuigkorporasie van Suid-Afrika, Beperk	Die skaal van reg en bobelasting vermeld ten opsigte van daardie goedere in Dele 1, 2 en 4 van Bylae No. 1	
196.20	Motorvoertuie van pos No. 87.03 van Deel 1, die <i>bona fide</i> eiendom van en ingevoer deur enige beampte of werknemer in diens van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste of enige sentrale regeringsdepartement van die Republiek, enige provinsiale Administrasie in die Republiek, die Suidwes-Afrika Administrasie of die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese by terugkeer na die Republiek op oorplasing na 'n minimum dien tydperk buite die Republiek van 12 maande of sodanige korter tydperk soos die Kommissaris in elke geval kan besluit en wat nie kwalifiseer vir die korting op reg vermeld in kortingitem 407.05 van Bylae No. 4 nie	Die skaal van reg en bobelasting vermeld ten opsigte van voertuie van pos No. 87.03 in Dele 1 en 4 van Bylae No. 1	

Opmerking. Voorsiening word gemaak vir 'n gewone heffing op sekere goedere.

No. R. 2005

22 September 1989

No. R. 2005

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/37)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 October 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/37)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang van 1 Oktober 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff Heading	Rebate code	C. D.	Description		
401.00, 401.05, 401.15, 401.20, 401.27, 401.28, 401.35 and 401.40				By the deletion of rebate items 401.00, 401.05, 401.15, 401.20, 401.27, 401.28, 401.35 and 401.40.		
404.00, 404.01, 404.02, 404.03 and 404.04				By the deletion of rebate items 404.00, 404.01, 404.02, 404.03 and 404.04.		
407.05				By the substitution for the heading of rebate item 407.05 of the following: "Goods as specified hereunder, the <i>bona fide</i> property of and imported by any officer or employee in the service of any central government department of the Republic, any provincial administration in the Republic, the South West Africa Administration, the Department of Posts and Telecommunications or the South African Transport Services on return to the Republic on transfer after serving outside the Republic for a minimum period of 12 months or such shorter period as the Commissioner may decide in each case, provided such officer or employee was transferred on or before 31 March 1987 for service outside the Republic for an indefinite period or otherwise for a period of not less than 12 months:"		

Note. — Rebate items 401.05, 401.15, 401.20, 401.27, 401.28, 401.35, 401.40, 404.01, 404.02, 404.03 and 404.04 are deleted and the reference to certain of these rebate items in rebate item 407.05 are also deleted.

BYLAE

I Korting- item	II				III Mate van Korting	Anno- tasies
	Tariefpos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing		
401.00, 401.05, 401.15, 401.20, 401.27, 401.28, 401.35 en 401.40				Deur kortingitems 401.00, 401.05, 401.15, 401.20, 401.27, 401.28, 401.35 en 401.40 te skrap.		
404.00, 404.01, 404.02, 404.03 en 404.04				Deur kortingitems 404.00, 404.01, 404.02, 404.03 en 404.04 te skrap.		

I		II			III	Anno- tasies
Korting- Item	Tarifepos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing	Mate van Korting	
407.05				Deur die opskrif van kortingitem 407.05 deur die volgende te vervang: “Goedere soos hieronder gespesifiseer, die <i>bona fide</i> eiendom van en ingevoer deur enige beampte of werknemer in diens van enige sentrale regeringsdepartement van die Republiek, enige Provinsiale Administrasie in die Republiek, die Suidwes-Afrika Administrasie, die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese of die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, by terugkeer na die Republiek op oorplasing na 'n minimum dienstydperk buite die Republiek van 12 maande of sodanige korter tydperk soos die Kommissaris in elke geval kan besluit, mits sodanige beampte of werknemer voor of op 31 Maart 1987 vir 'n onbepaalde tydperk of andersins vir 'n tydperk van minstens 12 maande vir diens buite die Republiek oorgeplaas is:”		

Opmerking.—Koringitem 401.05, 401.15, 401.20, 401.27, 401.28, 401.35, 401.40, 404.01, 404.02, 404.03 en 404.04 word geskrp en die verwysing na sekere van hierdie koringiteme in koringitem 407.05 word ook geskrp.

No. R. 2006

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/19)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 October 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 2006

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/19)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang van 1 Oktober 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund	Annations
601.00			By the substitution for the heading of rebate item 601.00 of the following: "Excisable goods for use by local authorities, hospitals, educational, scientific and similar institutions"			
601.01			By the deletion of rebate item 601.01.			
610.00			By the substitution for the heading of rebate item 610.00 of the following: "Excisable goods for use by public hospitals and other institutions or bodies"			
610.01			By the deletion of rebate item 610.01.			

Note.—Rebate items 601.01 and 610.01 are deleted.

BYLAE

I	II	III	IV	V	VI	
Korting- item	Tarif item	Kode	T. S. Beskrywing	Mate van Korting	Mate van terug- betaling	Anno- tasies
601.00			Deur die opskrif van kortingitem 601.00 deur die volgende te vervang: "Synsbare goedere vir gebruik deur plaas- like besture, hospitale, onderwys-, weten- skaplike en dergelike inrigtings"			
601.01			Deur kortingitem 601.01 te skrap.			

I Korting- item	II Tarief item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van terug- betaling	Anno- taties
610.00				Deur die opskrif van kortingitem 610.00 deur die volgende te vervang: "Synsbare goedere vir gebruik deur open- bare hospitale en ander inrigtings of liggame"			
610.01				Deur kortingitem 610.01 te skrap.			

Opmerking. — Kortingitems 601.01 en 610.01 word geskrap.

No. R. 2007

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 7 (No. 7/2)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 7 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 October 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 2007

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 7 (No. 7/2)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 7 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang van 1 Oktober 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Sales Duty Item	III Code	IV C. D.	V Description	VI Extent of Rebate	VII Extent of Refund	VIII Annota- tions
701.00				By the substitution for the heading of item 701.00 of the following: "Sales duty goods for use by approved bodies"			
701.01, 701.02 and 701.03				By the deletion of items 701.01, 701.02 and 701.03.			
701.06				By the deletion of item 701.06.			

Note. — This amendment is consequential to the amendment of Schedule No. 4.

BYLAE

I Item	II Ver- koopreg Item	III Kode	IV T. S.	V Beskrywing	VI Mate van Korting	VII Mate van terug- betaling	VIII Annota- sies
701.00				Deur die opskrif van item 701.00 deur die volgende te vervang: "Verkoopreggoedere vir gebruik deur goedgekeurde liggame"			
701.01, 701.02 en 701.03				Deur items 701.01, 701.02 en 701.03 te skrap.			
701.06				Deur item 701.06 te skrap.			

Opmerking. — Hierdie wysiging spruit voort uit die wysiging van Bylae No. 4.

No. R. 2015

22 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF THE "EXPLANATORY NOTES TO THE HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM" ISSUED BY THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL (E.N. 3)

It is hereby notified that the amendments to the "Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System" in accordance with Amending Supplement No. 3, issued by the Customs Co-operation Council in Brussels shall, in terms of section 47 (8) of the Customs and Excise Act, 1964, become effective in the Republic on 22 September 1989.

D. J. COLESKY,

Commissioner for Customs and Excise.

No. R. 2015

22 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN DIE "EXPLANATORY NOTES TO THE HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM" UITGEREIK DEUR DIE DOEANESAMEWERKINGSRAAD (E.N. 3)

Hiermee word bekendgemaak dat die wysiging van die "Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System" ooreenkomstig Aanvullende Wysiging No. 3, deur die Doeane-samewerkingsraad in Brussel uitgereik, kragtens artikel 47 (8) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, op 22 September 1989 in die Republiek van krag word.

D. J. COLESKY,

Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!



Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972–1974 (484 pages)

1975–1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972–1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free

1975–1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

—oOo—

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972–1974 (484 bladsye)

1975–1977 (338 bladsye)

Verkoopprijs (AVB uitgesluit)

1972–1974: Plaaslik, R9,20; buitelandse, R10,90; posvry

1975–1977: Plaaslik, R7,40; buitelandse, R8,70; posvry

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The **Government Gazette Index: Republic of South Africa** provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume **Cumulated Government Gazette Index (1979-1985)** is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

**Publications Division
The State Library
P.O. Box 397
Pretoria, 0001**

**Contact person:
Mrs C. M. Henning
Tel. (012) 386-1661**

The State Library also produces Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei:	R67,00	} (plus GST, postage and handling charges)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die **Government Gazette Index: Republic of South Africa** sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die *Staatskoerante*. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgewing verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgewing oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulasie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n **Cumulated Government Gazette Index (1979-1985)** bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

**Publikasie-afdeling
Die Staatsbiblioteek
Posbus 397
Pretoria, 0001**

**Kontakpersoon:
Mev. C. M. Henning
Tel. (012) 386-1661**

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei:	R67,00	} (plus AVB, posgeld en hanteringskoste)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indekse slegs in Engels gepubliseer.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 165	Development Trust and Land Act (18/1936): Excision of certain land from released area in the Districts of Queenstown and Tarkastad, Province of the Cape of Good Hope, Ixopo and Mtunzini, Province of Natal, and Warmbaths, Letaba, Lichtenburg, Delareyville and Bronkhorstspuit, Province of the Transvaal	1	12102
GOVERNMENT NOTICES			
Administration: House of Representatives			
<i>Government Notice</i>			
R. 2017	Regional Service Councils Act (109/1985): Regulations regarding rural councils	3	12102
Development Aid, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2049	Proclamation No. R. 232 of 24 December 1986: Transfer of land and certain rights to the Government of KwaZulu: Correction Notice	13	12102
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2000	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/186)	13	12102
R. 2001	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/77)	14	12102
R. 2002	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/187)	15	12102
R. 2003	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/185)	27	12102
R. 2004	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/8/1)	28	12102
R. 2005	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/37)	30	12102
R. 2006	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/19)	31	12102
R. 2007	do.: Amendment of Schedule 7 (No. 7/2)	32	12102
R. 2015	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of the "Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System" issued by the Customs Co-operation Council (E.N. 3)	33	12102

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 165	Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Wegneem van sekere grond uit oopgestelde gebied in die distrikte Queenstown en Tarkastad, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, Ixopo en Mtunzini, provinsie Natal, en Warmbad, Letaba, Lichtenburg, Delareyville en Bronkhorstspuit, provinsie Transvaal	1	12102
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Administrasie: Raad van Verteenwoordigers			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2017	Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Regulasies betreffende landelike rade	3	12102
Finansies, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2000	Docane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/186)	13	12102
R. 2001	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/77)	14	12102
R. 2002	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/187) ..	15	12102
R. 2003	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/185) ..	27	12102
R. 2004	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/8/1)	28	12102
R. 2005	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/37)	30	12102
R. 2006	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/19)	31	12102
R. 2007	do.: Wysiging van Bylae 7 (No. 7/2)	32	12102
R. 2015	Docane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van die "Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System" uitgereik deur die Doeanesamewerkingsraad (E.N. 3)	33	12102
Ontwikkelingshulp, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2049	Proklamasie No. R. 232 van 24 Desember 1986: Oordrag van grond en sekere regte aan die Regering van KwaZulu: Verbeteringskennisgewing	13	12102